

**Совет**

Distr.: Limited  
16 July 2013  
Russian  
Original: English

Девятнадцатая сессия  
Кингстон, Ямайка  
15–26 июля 2013 года

## Проект решения Совета, касающегося финансовых и бюджетных вопросов

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*с учетом рекомендаций Финансового комитета<sup>1</sup>,*

*рекомендует* Ассамблее Международного органа по морскому дну:

- а) *принять* проект решения, включенного в приложение, в котором содержатся, в частности, поправки к Правилам поиска и разведки, предусматривающие фиксированный сбор за накладные расходы, за счет которого будут покрываться издержки, относящиеся к административному обслуживанию и контролю за исполнением контрактов между Органом и подрядчиками;
- б) *назначает* KPMG в качестве независимого ревизора на 2013 и 2014 годы;
- с) *настоятельно призывает* членов Органа своевременно и в полном объеме уплачивать начисленные им взносы в бюджет;
- д) *обращается* к членам Органа с призывом как можно скорее погасить задолженность по взносам в бюджет Органа за предыдущие годы и просит Генерального секретаря по своему усмотрению продолжать усилия, направленные на взыскание этих сумм;
- е) *настойчиво рекомендует* членам вносить добровольные взносы в Дарственный фонд Органа и его же Целевой фонд добровольных взносов.

<sup>1</sup> ISBA/19/A/7-ISBA/19/C/11.



## Приложение

«10.5 При представлении годового отчета подрядчик уплачивает ежегодный сбор за накладные расходы в размере 47 000 долл. США (или в том размере, который может быть установлен в соответствии с разделом 10.6 стандартных условий), предназначенный для покрытия расходов Органа на административное обслуживание и контроль за исполнением настоящего контракта, а также на рассмотрение отчетов, представляемых в соответствии с разделом 10.1 стандартных условий.

10.6 Размер ежегодного сбора за накладные расходы может пересматриваться Органом, с тем чтобы он отражал фактические издержки Органа, понесенные им в разумных пределах.» \_\_\_\_\_